



Visite de l'Ambassadeur de l'Allemagne en France au Lycée Franco-Allemand de Buc

Des élèves du Lycée Franco-Allemand de Buc (78) témoignent de la visite de l'Ambassadeur de l'Allemagne en France le 16 septembre 2016.

Le vendredi 16 septembre, le Lycée Franco-Allemand de Buc a eu l'honneur d'accueillir l'Ambassadeur d'Allemagne en France, Monsieur Nikolaus Meyer-Landrut.

Une vingtaine d'élèves de seconde, première et terminale des sections ES, L et S a pu assister à un échange avec l'Ambassadeur et le Recteur de l'académie de Versailles.

Après le mot de bienvenue, Monsieur Rossmann, professeur modérateur, a lancé le débat.

Le premier sujet abordé concernait les migrants, sujet qui touche beaucoup la France et l'Allemagne ces derniers mois. En effet, l'Ambassadeur nous a expliqué sa vision des événements : pour lui, il y a bien une crise des migrants en France et une « Flüchtlingskrise » en Allemagne mais toutes deux ne recouvrent pas le même sens, ni la même réalité.

Monsieur Meyer-Landrut a ensuite poursuivi son discours en parlant de l'Europe et notamment du Brexit. Il a insisté sur le fait que l'Angleterre, en votant pour le « leave », avait fait un choix qui aura de fortes répercussions sur le pays dans les domaines économique, politique et social. A son sens, le terme de « crise » n'est donc pas utilisé à bon escient pour désigner la situation de l'Union européenne ; cette dernière est pour lui dans une période « charnière ».

Le sujet des attentats de Paris du 13 Novembre 2015 a bien sûr aussi été évoqué. L'Ambassadeur nous a expliqué comment il les avait vécus. Nous avons, pour finir, traité le thème de l'amitié franco-allemande. Monsieur le Recteur a insisté sur le fait que c'était une richesse d'être dans un enseignement bilingue et biculturel, surtout avec le premier partenaire économique de la France. Il a évoqué l'ancienneté de l'amitié franco-allemande, sa densité et son renforcement. A son sens, la culture européenne est faite d'une grande diversité et c'est pour lui une de ses plus grandes forces.

Personne ne doit, sous aucun prétexte, la détruire ou se l'approprier.

Monsieur l'Ambassadeur a clôturé le débat par un mot de remerciement à l'attention de l'équipe de direction, des professeurs et des élèves.

Clara, première E.S.



Am Freitag den 16. September 2016 wurde uns, den Schülern des deutsch-französischen Gymnasiums in Buc, die Ehre zuteil, den deutschen Botschafter an unserer Schule zu empfangen. Die Schüler der 10, 11 und 12 Klasse durften ihn eine Stunde lang über persönliche, wirtschaftliche und politische Fragen ausfragen. Herr Meyer-Landrut antwortete auf gestellte Fragen in deutsch, sowie in französisch, sodass alle an der Diskussion teilhaben konnten. Zuallererst wurde die Frage gestellt, ob er die aktuelle Lage Europas für eine Krisenlage halte. Dies verneinte er und antwortete, dass Europa nur vor Herausforderungen steht. Da im Moment viele Herausforderungen auf einmal auftauchen, erscheint der Eindruck einer Krise. Der Eindruck entsteht durch :

- Den mangelnden Zusammenhalt der europäischen Länder (siehe Brexit) ;
- Das (trotzdem bestehende) Gemeinschaftsgefühl Europas; Die Länder fühlen sich gegenseitig betroffen ;
- Debatten zwischen jenen, die verstehen wollen, und solchen, die reagieren wollen.

Des weiteren ging es selbstverständlich um die aktuelle Flüchtlingsdebatte. Herr Meyer-Landrut hat noch einmal ausdrücklich erklärt, dass Flüchtlingskrise nicht das selbe wie « crise des réfugiés » ist, da Flüchtlinge noch in Bewegung sind und refugiers Asylanten sind, also Menschen die schon angekommen sind. Ich konnte ihn fragen, wie er die Anschläge des 13. Novembers miterlebt hatte. Er war sehr getroffen, denn, so erzählte er, saß im Stadion zum Freundschaftsspiel zwischen Deutschland und Frankreich, als er ein Knallen hörte. Der Präsident wurde evakuiert, er selber wurde jedoch gebeten, im Stadion zu bleiben um die Tribünen nicht zu leeren. Ein Schüler der 10. Klasse fragte, ob der Brexit einen Zusammenbruch der britischen Wirtschaft mit sich ziehen könnte. Die Antwort war, dass niemand die Wirtschaft vorhersehen kann, er rechnet jedoch damit, dass Großbritannien einige Schwierigkeiten damit haben wird, neue Handelsabkommen abzuschließen.

Valentin, première E.S.



30/09/16